

帯を支えています。

# 京葉臨海工業地帯を支える各企業群

# Industries Supporting the Keivo Industrial Zone

千葉港は臨海部の埋立と企業誘致により発展してきた 港であり、現在では我が国有数の港湾取扱貨物量を誇っ ています。また、工業港として発展してきた経緯から企 業専用施設が多く、民間の経済活動によって支えられて います。その中でも、主に鉄鉱石等の原材料を受け入れ 製品化して国内外に輸送する鉄鋼業、大型タンカーで輸 入した原油から石油精製を行い、合成樹脂、合成繊維原 料、合成ゴムなど多種多様な化学製品を製造す る石油化学工業、関東圏や東日本のエネルギー 供給の中枢を担うエネルギー業などが、日本有 数の素材型産業の集積地である京葉臨海工業地

Chiba Port has developed through land reclamation and attracting businesses and is proud to be one of the major ports in Japan today. Because it developed as an industrial port, it features a high percentage of business facilities, and is dependent on the private sector. The Keiyo Industrial Zone, which is one of the leading material production industrial zones in Japan, is comprised of energy companies (responsible for supplying the Kanto region's energy), petrochemical companies (which make a wide variety of products including synthetic resins, fibers, and rubbers, and accept large oil-tanker shipments), and companies process raw materials such as iron ore (to be made into products aimed at both domestic and international transport).

## ●エネルギー業 京葉臨海工業地帯には、JERAの 火力発電所が5箇所で稼働してお り、世界最大級のLNG貯蔵能力を 誇る袖ケ浦LNG基地も立地してい ます。

ここで受け入れたLNGは、都市 JERA 千葉火力発電所 ガスとして利用されるほか、JERA

の袖ケ浦火力発電所などで発電用 燃料として利用されるなど、首都圏各地へのエネルギー供給を 担っています。

#### Energy Industry

JERA operates five thermal power stations in the Keiyo Industrial Zone. The area is also home to the Sodegaura LNG Terminal, which boasts the world's largest LNG storage capacity.

In addition to being used as city gas, LNG used here is also responsible for supplying energy to various parts of the Tokyo metropolitan area, in addition to being used as fuel to generate power at the JERA Sodegaura Thermal Power Station, among other locations.

JERA 千葉火力発電所 ●最大出力: 438. 0万kW ●使用燃料: LNG ■Maximum output: 4.38 million kW ■Uses: I NG 住友化学千葉工場 JFEスチール東日本製鉄所(千葉地区) JFEスチール 東日本製鉄所(千葉地区) ●227.4万トン/年 三井化学 市原工場 ●2.274.000 tons / year ●55.3万トン/年 ●553,000 tons / year JERA 五井火力発電所 リプレース計画中 Planning Replacemer 三井化学市原工場 コスモ石油 千葉製油所 ●17.7万バレル/日 京葉シーバース ●177.000 barrels / day ●48.0万トン/年 ■480.000 tons / year 大阪国際石油精製 袖ケ浦LNG基地(JERA/東京ガス) ●12.9万バレル/日 ●129.000 barrels / day ●LNG貯蔵能力: 118.5万kl ●LNG storage capacity: 1.185million kl 出光興産 千葉事業所 JERA 袖ケ浦火力発電所 原油精製 Crude oil refining ●19.0万パレル/日 ●最大出力:360.0万kW ●使用燃料:LNG ■Maximum output: 3.6 million kW ■Uses: LNG エチレン生産 Ethylene Productio ●37.4万トン/年 ●374.000 tons / yea 日本製鉄 東日本製鉄所(君津地区) JERA 姉崎火力発電所 ●638.2万トン/年 ※参考値(木更津港内) ●6.382.000 tons / year ※Reference values (Kisarazu Port) ●最大出力:315.0万kW ●使用燃料:石油、LNG等 JERA 富津火力発電所 富士石油 袖ケ浦製油所 数値等は、ホームページ等の公表情報を掲載(2023年8月時点) ●最大出力: 516.0万kW ●使用燃料: LNG ※参考値(木更津港内) ●粗鋼牛産量(令和4年度実績) mum output: 5.16 million kW ●Uses: LNG ●14.3万バレル/日 \*Reference values (Kisarazu Port)

## ●鉄鋼業

日本の粗鋼生産量は、22年は前年比7.4%減の8923万5000ト ンとなっております。

千葉港内に立地するJFEスチール東日本製鉄所(千葉地区)

- は、戦後、日本で初めて建設された銑鋼一貫の臨海製鉄所であ
- り、日本の鉄鋼生産の一翼を担い続けています。

#### Iron and Steel Industry

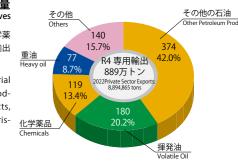
Crude steel production in Japan declined 7.4% in 2022 from the previous year to 89,235,000 tons.

Located within the Chiba Port (Chiba area), JFE Steel Corporation East Japan Works Chiba was the first coastal ironworks built in post-war Japan for integrated ironware production, and it continues to this day as a hub for Japanese ironware.

## ●企業専用岸壁の輸出量

千葉港は石油製品、化学薬 品、鋼材等の工業製品が輸出 の8割を占める工業港です。

Chiba Port is an industrial port with petroleum products, chemical products, and steel and iron comprising 80% of all exports.



## ●企業専用岸壁の輸入量

原油及びLNGのエネルギー 物資が輸入量の6割を超え、 エネルギー供給の中心拠点と なっています。

As a hub for energy production, over 60% of all imports are energy-related (e.g. crude oil



## ●●石油化学工業

石油化学工業は、石油や天然ガスを原料として様々な生産工 程を経て、合成樹脂、合成繊維原料、合成ゴムなど多種多様な化 学製品を製造する産業です。千葉港内の石油コンビナートは、原 油精製能力が63.9万バレル/日(全国シェア18.5%)、エチレン生 産能力が209.7万トン/年(同34.0%)と日本最大のコンビナート集 積地となっています。

### Petrochemical Industry

The petrochemical industry transforms natural gas and crude oil into a variety of chemical products, including synthetic resins, fibers, and rubbers. The oil combines in the Chiba Port make it the largest combine area in Japan. In total, they can refine up to 639,000 barrels a day (18.5% of the total domestic market), and can produce up 2,097,000 tons of ethylene a year (34.0% of total domestic production).

●143,000 barrels / day

●エチレンプラント生産能力:石油化学工業協会